

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2012, συνοδευόμενη από την απάντηση της κοινής επιχείρησης

(2013/C 369/06)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σημεία	Σελίδα
Εισαγωγή	1-5	50
Πληροφορίες προς υποστήριξη της δήλωσης αξιοπιστίας	6	50
Δήλωση αξιοπιστίας	7-14	50
Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών	12	51
Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί	13	51
Σχόλια σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση	15-18	51
Εκτέλεση του προϋπολογισμού	15-16	51
Πολυμερής συμφωνία-πλαίσιο (υλοποίηση του προγράμματος και χρήση των πόρων)	17-18	51
Σχόλια σχετικά με τις βασικές δικλίδες ελέγχου που περιλαμβάνουν τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου της κοινής επιχείρησης	19-21	51
Επικύρωση των λογιστικών συστημάτων	19	51
Αποτίμηση των εισφορών σε είδος	20	52
Θέματα εσωτερικού ελέγχου	21	52
Λοιπά θέματα	22-26	52
Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής	22	52
Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα ερευνητικά αποτελέσματα	23-26	52

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η κοινή επιχείρηση SESAR, με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Φεβρουάριο του 2007 ⁽¹⁾, προκειμένου να διαχειριστεί τις δραστηριότητες του ερευνητικού προγράμματος για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (Single European Sky Air Traffic Management Research, SESAR).

2. Το πρόγραμμα SESAR στοχεύει στον εκσυγχρονισμό της διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (air traffic management, ATM) στην Ευρώπη και περιλαμβάνει τις εξής τρεις φάσεις:

- α) τη «φάση καθορισμού» (2004-2007), της οποίας ηγείται ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol), με συγχρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) μέσω του προγράμματος των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών. Επακόλουθό της είναι το γενικό πρόγραμμα για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (γενικό πρόγραμμα ATM) στην Ευρώπη, το οποίο καθορίζει το περιεχόμενο, καθώς και τα σχέδια ανάπτυξης και εφαρμογής της επόμενης γενιάς συστημάτων ATM.
- β) τη «φάση ανάπτυξης» (2008-2016, χρηματοδοτούμενη από την περίοδο προγραμματισμού 2008-2013 – βλέπε τη σύνοψη στο παράρτημα), την οποία διαχειρίζεται η κοινή επιχείρηση SESAR και η οποία θα έχει ως αποτέλεσμα την παραγωγή νέων τεχνολογικών συστημάτων και στοιχείων, καθώς και την καθιέρωση νέων επιχειρησιακών διαδικασιών, όπως προβλέπει το γενικό πρόγραμμα ATM για την Ευρώπη.
- γ) τη «φάση εφαρμογής» (2014-2020), της οποίας θα ηγείται η βιομηχανία και οι ενδιαφερόμενοι, για την ευρείας κλίμακας παραγωγή και εφαρμογή της νέας υποδομής για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας.

3. Η κοινή επιχείρηση σχεδιάστηκε ως σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. Ίδρυτικά μέλη της είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, και ο Eurocontrol, εκπροσωπούμενος από τον Οργανισμό του. Κατόπιν πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος, δεκαπέντε δημόσιες και ιδιωτικές επιχειρήσεις της βιομηχανίας αεροναυτιλίας είναι μέλη της κοινής επιχείρησης. Σε αυτές συγκαταλέγονται πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας, εκπρόσωποι των βιομηχανιών κατασκευής υλικών εδάφους και διαστήματος, κατασκευαστές αεροσκαφών, αρχές αερολιμένων και κατασκευαστές αερομεταφερόμενου εξοπλισμού.

4. Ο προϋπολογισμός για τη φάση ανάπτυξης του προγράμματος SESAR ανέρχεται σε 2,1 δισεκατομμύρια ευρώ και χρηματοδοτείται ισομερώς από την ΕΕ, τον Eurocontrol και τους συμμετέχοντες εταίρους του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Η συνεισφορά της ΕΕ χρηματοδοτείται από το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και από το πρόγραμμα διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών. Το 90 % περίπου της χρηματοδότησης εκ μέρους του Eurocontrol και των λοιπών ενδιαφερομένων λαμβάνει τη μορφή εισφορών σε είδος.

5. Η κοινή επιχείρηση SESAR άρχισε να λειτουργεί αυτόνομα στις 10 Αυγούστου 2007.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 12).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Η προσέγγιση ελέγχου που εφαρμόζει το Συνέδριο περιλαμβάνει αναλυτικές ελεγκτικές διαδικασίες, δοκιμασίες πράξεων σε επίπεδο κοινής επιχείρησης και αξιολόγηση των βασικών δικλίδων ελέγχου που περιλαμβάνουν τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου. Τα ανωτέρω συμπληρώνονται από αποδεικτικά στοιχεία προερχόμενα, αφενός, από τις εργασίες άλλων ελεγκτών (κατά περίπτωση) και, αφετέρου, από την ανάλυση των θέσεων της διοίκησης.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

7. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), το Συνέδριο διενήργησε:

α) έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης SESAR, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις ⁽²⁾ και τις εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού ⁽³⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2012, καθώς και

β) έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι εν λόγω λογαριασμοί.

Ευθύνη της διοίκησης

8. Σύμφωνα με τα άρθρα 33 και 43 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, η διοίκηση φέρει την ευθύνη για την κατάρτιση και ακριβοδίκαιη παρουσίαση των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης, καθώς και για τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται.

α) Η ευθύνη της διοίκησης όσον αφορά τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης περιλαμβάνει τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και τη διατήρηση συστήματος εσωτερικού ελέγχου με σκοπό την κατάρτιση και την ακριβοδίκαιη παρουσίαση οικονομικών καταστάσεων οι οποίες να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα· την επιλογή και εφαρμογή των ενδεδειγμένων λογιστικών πολιτικών, βάσει των λογιστικών κανόνων που ενέκρινε ο υπόλογος της Επιτροπής ⁽⁵⁾· και τη διατύπωση λογιστικών εκτιμήσεων εύλογων υπό τις εκάστοτε περιστάσεις. Ο διευθυντής εγκρίνει τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης, αφού ο υπόλογος τους καταρτίσει βάσει του συνόλου των διαθέσιμων πληροφοριακών στοιχείων και συντάξει συνοδευτικό σημείωμα στο οποίο δηλώνει, μεταξύ άλλων, ότι έχει αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι λογαριασμοί απεικονίζουν ακριβοδίκαια, από κάθε ουσιώδη πλευρά, την οικονομική κατάσταση της κοινής επιχείρησης.

⁽²⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού, σύνοψη των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές σημειώσεις.

⁽³⁾ Οι εκθέσεις αυτές περιλαμβάνουν τις εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού, καθώς και σύνοψη των αρχών του προϋπολογισμού και άλλες επεξηγηματικές σημειώσεις.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72.

⁽⁵⁾ Οι λογιστικοί κανόνες που εγκρίνει ο υπόλογος της Επιτροπής απορρέουν από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα για τον Δημόσιο Τομέα (International Public Sector Accounting Standards, IPSAS) που εκδίδει η Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών ή, ελλείψει αυτών, από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (International Accounting Standards, IAS)/Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (International Financial Reporting Standards, IFRS) που εκδίδει το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων.

β) Η ευθύνη της διοίκησης όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί, καθώς και τη συμμόρφωση με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, συνίσταται στον σχεδιασμό, την εφαρμογή και τη διατήρηση αποτελεσματικού και αποδοτικού συστήματος εσωτερικού ελέγχου που περιλαμβάνει κατάλληλη εποπτεία, λήψη των ενδεδειγμένων μέτρων για την πρόληψη περιπτώσεων παρατυπίας και απάτης και, κατά περίπτωση, νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση κονδυλίων τα οποία καταβλήθηκαν αχρεωστήτως ή χρησιμοποιήθηκαν εσφαλμένως.

Ευθύνη του ελεγκτή

9. Ευθύνη του Συνεδρίου είναι, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, να παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (°) δήλωση τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Το Συνέδριο διενεργεί τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ελέγχου και τους κώδικες δεοντολογίας της IFAC, καθώς και με τα διεθνή πρότυπα των ανώτατων οργάνων ελέγχου του INTOSAI. Τα εν λόγω πρότυπα προβλέπουν ότι το Συνέδριο σχεδιάζει και διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίζει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται.

10. Ο έλεγχος συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που δημοσιοποιούνται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Η επιλογή των διαδικασιών επαφίεται στην κρίση του ελεγκτή, η οποία βασίζεται σε εκτίμηση των κινδύνων ύπαρξης ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς και ουσιωδούς μη συμμόρφωσης των σχετικών πράξεων με τις απαιτήσεις του νομικού πλαισίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, ο ελεγκτής εξετάζει τυχόν εσωτερικές δικλίδες ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την ακριβοδίκαιη παρουσίαση των λογαριασμών, καθώς και τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου τα οποία εφαρμόζονται προς εξασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των σχετικών πράξεων, και σχεδιάζει αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών, του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων, καθώς και της συνολικής παρουσίας των λογαριασμών.

11. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

12. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδίκαιη εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2012, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων της και τους λογιστικούς κανόνες που ενέκρινε ο υπόλογος της Επιτροπής.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι πράξεις στις οποίες βασίζονται οι ετήσιοι λογαριασμοί για το έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2012 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

14. Τα σχόλια που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΣΧΟΛΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

15. Ο οριστικός προϋπολογισμός για το 2012, τον οποίο ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο, περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ύψους 156,6 εκατομμυρίων ευρώ, και πιστώσεις πληρωμών, ύψους 124,2 εκατομμυρίων ευρώ. Τα ποσοστά χρησιμοποίησης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών ήταν 95,0 % και 86,3 % αντίστοιχα.

16. Ο προσωρινός λογαριασμός αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το 2012 ανέρχεται σε 12,4 εκατομμύρια ευρώ, με τα έσοδα να περιλαμβάνουν τις εισφορές των μελών και άλλες μορφές εσόδων, ύψους 107,4 και 0,1 εκατομμυρίων ευρώ αντίστοιχως, συν το δημοσιονομικό πλεόνασμα του προηγούμενου έτους, ύψους 15,6 εκατομμυρίων ευρώ. Από το σύνολο αυτό αφαιρούνται οι πληρωμές ύψους 107,3 εκατομμυρίων ευρώ, προκειμένου να ληφθεί το καθαρό σύνολο. Τα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα αυτών στο τέλος του έτους ανέρχονται σε 15,7 εκατομμύρια ευρώ.

Πολυμερής συμφωνία-πλαίσιο

17. Στις 31 Δεκεμβρίου 2012, η φάση ανάπτυξης της κοινής επιχείρησης SESAR συνίστατο στις εργασίες 16 μελών σε δραστηριότητες του προγράμματος, στις οποίες συμμετέχουν περισσότεροι από 100 ιδιωτικοί και δημόσιοι φορείς και υπεργολάβοι. Από τα 336 έργα που επιλέχθηκαν, 312 (92,8 %) βρισκόνταν υπό υλοποίηση.

18. Από τις εισφορές συγχρηματοδότησης που κατέβαλαν σε μέλη η Ευρωπαϊκή Ένωση και ο Eurocontrol (595 εκατομμύρια ευρώ), στις 31 Δεκεμβρίου 2012 είχαν αναληφθεί υποχρεώσεις για 437,5 εκατομμύρια ευρώ και είχαν πραγματοποιηθεί πληρωμές για 233,8 εκατομμύρια ευρώ. Αναμένεται ότι τα υπόλοιπα 158 εκατομμύρια ευρώ θα δεσμευθούν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 και ότι έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016 θα πραγματοποιηθούν πληρωμές ύψους 361,2 εκατομμυρίων ευρώ.

ΣΧΟΛΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΙΚΛΙΔΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

Επικύρωση των λογιστικών συστημάτων

19. Ο υπόλογος επιβεβαίωσε την επικύρωση των υποκείμενων επιχειρησιακών διεργασιών τον Απρίλιο του 2013, γεγονός που σημαίνει ότι δεν πραγματοποιήθηκαν σημαντικές αλλαγές στο σύστημα εσωτερικού ελέγχου κατά το οικονομικό έτος 2012.

(°) Άρθρο 185, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Αποτίμηση των εισφορών σε είδος

20. Βάσει της επικύρωσης των δραστηριοτήτων του προγράμματος, όπως προβλέπονται επισήμως στην πολυμερή συμφωνία-πλαίσιο και στις μεταγενέστερες τροποποιήσεις της, οι καθαρές εισφορές σε είδος κατά τον κύκλο ζωής της κοινής επιχείρησης SESAR εκτιμήθηκαν, στις 31 Δεκεμβρίου 2012, σε 1 300 εκατομμύρια ευρώ. Ο εκτελεστικός διευθυντής επικύρωσε καθαρές εισφορές σε είδος ύψους 139,2 εκατομμυρίων ευρώ κατά τη διάρκεια του 2012.

Θέματα εσωτερικού ελέγχου

21. Το Συνέδριο επισημαίνει τις ακόλουθες αδυναμίες στους προληπτικούς ελέγχους:

- Μπορούν να πραγματοποιηθούν βελτιώσεις στην τεκμηρίωση των ελέγχων που αφορούν την παρακολούθηση των παραδοτέων των έργων, την ανάλυση των επιδόσεών τους, την παρακολούθηση των υπερβολών και τα πιστοποιητικά των αιτήσεων για την απόδοση δαπανών.
- Σε μια έκθεση τεχνικής επισκόπησης, την οποία κατάρτισαν εξωτερικοί εμπειρογνώμονες για κατασκευαστή αερομεταφερόμενου εξοπλισμού σχετικά με έργα που υλοποίησε για την κοινή επιχείρηση SESAR και την κοινή επιχείρηση Clean Sky, συμπεραίνεται ότι θα μπορούσαν να επιτευχθούν βελτιώσεις στην ανταλλαγή δεδομένων και αποτελεσμάτων μεταξύ των δύο ανωτέρω κοινών επιχειρήσεων, στον συντονισμό σε επίπεδο διοίκησης και εμπειρογνομώνων, καθώς και στον καθορισμό κριτηρίων για την κατανομή των έργων μεταξύ τους. Τα συμπεράσματα και οι συστάσεις που προέκυψαν από την εν λόγω επισκόπηση υλοποιούνται σταδιακά και παρακολουθούνται από την κοινή επιχείρηση Clean Sky.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής

22. Σύμφωνα με το στρατηγικό σχέδιο ελέγχου που κατάρτισαν από κοινού η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (ΥΕΕ) και το κλιμάκιο εσωτερικού ελέγχου (ΚΕΕ) σχετικά με την κοινή επιχείρηση SESAR για την περίοδο 2012-2014, η ΥΕΕ διενήργησε έλεγχο προγραμμάτων/έργων και πραγματοποίησε εκτίμηση κινδύνου σχετικά με τον

τομέα ΤΠ. Το ΚΕΕ της κοινής επιχείρησης SESAR εξέτασε τρεις προσκλήσεις υποβολής προσφορών και διενήργησε έλεγχο της υλοποίησης τεσσάρων προτύπων εσωτερικού ελέγχου. Επίσης, πραγματοποίησε παρακολούθηση των εκθέσεων του ΚΕΕ για τα έτη 2010 και 2011 και παρείχε άλλες υπηρεσίες διασφάλισης.

Παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα ερευνητικά αποτελέσματα

23. Η πολιτική και η πρακτική της κοινής επιχείρησης SESAR σχετικά με την προστασία, τη διάδοση και τη μεταφορά των ερευνητικών δραστηριοτήτων και των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, καθώς και των σχετικών συστημάτων παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων, διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 219/2007⁽⁷⁾.

24. Λεπτομερείς κανόνες περιλαμβάνονται στις συμφωνίες για την απόκτηση της ιδιότητας του μέλους και στην πολυμερή συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της κοινής επιχείρησης SESAR και των μελών της. Συγκεκριμένα, το άρθρο 15 της πολυμερούς συμφωνίας-πλαισίου ορίζει ότι το διοικητικό συμβούλιο πρέπει να καθορίσει περαιτέρω τον τρόπο εφαρμογής των κανόνων για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

25. Οι διατάξεις των τριών αυτών εγγράφων που αφορούν τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας βασίζονται στους κανόνες που ορίζονται στο εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο και στο ΔΕΑ-Μ, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της κοινής επιχείρησης SESAR ως σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα.

26. Η εφαρμογή των διατάξεων αυτών παρακολουθείται από την κοινή επιχείρηση SESAR σε διάφορα στάδια των χρηματοδοτούμενων έργων και καταρτίζονται εκθέσεις που υποβάλλονται στο διοικητικό συμβούλιο. Τον Ιούνιο του 2013, η κοινή επιχείρηση πραγματοποίησε αναφορά σχετικά με την παρακολούθηση των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, διαβιβάζοντας στο διοικητικό συμβούλιο έκθεση που θα πραγματοποιείται αποκλειστικά την παρακολούθηση των διατάξεων για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας έως σήμερα από την κοινή επιχείρηση.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το Τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο δρ Louis GALEA, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 22ας Οκτωβρίου 2013.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο
Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA
Πρόεδρος

⁽⁷⁾ Άρθρο 10, παράγραφος 3, και άρθρο 18 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης SESAR.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή επιχείρηση SESAR (Βρυξέλλες)

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης</p> <p>(Άρθρα 187 και 188 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Η απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο προβλέπει την κοινοτική συμβολή στην καθιέρωση μακροπρόθεσμων συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα με τη μορφή κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών, οι οποίες θα υλοποιηθούν μέσω Κοινών Επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 187 της Συνθήκης.</p> <p>Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης SESAR, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 (ΕΕ L 352 της 31.12.2008).</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>(κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008)</p>	<p>Στόχοι</p> <p>Σκοπός της κοινής επιχείρησης SESAR είναι να εξασφαλίσει τον εκσυγχρονισμό του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας με τον συντονισμό και τη συγκέντρωση όλων των συναφών προσπαθειών έρευνας και ανάπτυξης στην Ένωση. Η κοινή επιχείρηση είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή του γενικού προγράμματος ATM, και ιδίως για την πραγματοποίηση των ακόλουθων εργασιών:</p> <ul style="list-style-type: none"> — οργάνωση και συντονισμός των δραστηριοτήτων της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR, σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ATM, οι οποίες προκύπτουν από τη φάση καθορισμού του σχεδίου την οποία διαχειρίζεται ο Eurocontrol, συνδυάζοντας και διαχειριζόμενη, μέσω ενιαίας δομής, τη δημόσια και την ιδιωτική χρηματοδότηση, — εξασφάλιση της αναγκαίας χρηματοδότησης για τις δραστηριότητες της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ATM, — εξασφάλιση της συμμετοχής των ενδιαφερομένων παραγόντων του τομέα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στην Ευρώπη, ιδίως δε: των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας, των χρηστών του εναέριου χώρου, των ενώσεων επαγγελματικού προσωπικού, των αερολιμένων, του κατασκευαστικού κλάδου, καθώς και των αρμόδιων επιστημονικών φορέων ή της αρμόδιας επιστημονικής κοινότητας, — οργάνωση του τεχνικού έργου έρευνας και ανάπτυξης, επικύρωσης και μελέτης, που θα πραγματοποιηθεί υπό την ευθύνη της, αποφεύγοντας την κατάτμηση των δραστηριοτήτων αυτών, — εξασφάλιση της εποπτείας των δραστηριοτήτων για την ανάπτυξη κοινών προϊόντων που προσδιορίζονται δεόντως στο γενικό πρόγραμμα ATM και, εφόσον χρειάζεται, προκήρυξη ειδικών προσκλήσεων υποβολής προσφορών.
<p>Διοίκηση</p> <p>(κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008)</p>	<p>Διοικητικό Συμβούλιο</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο έχει τις εξής αρμοδιότητες:</p> <ol style="list-style-type: none"> α) υιοθετεί το γενικό πρόγραμμα ATM που έχει εγκρίνει το Συμβούλιο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1, παράγραφος 2, του κανονισμού SESAR, και εγκρίνει τις τυχόν προτάσεις τροποποίησής του· β) παρέχει κατευθυντήριες γραμμές και λαμβάνει τις αποφάσεις που απαιτούνται για την υλοποίηση της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR και ασκεί συνολικό έλεγχο της υλοποίησής του· γ) εγκρίνει το πρόγραμμα εργασίας και τα ετήσια προγράμματα εργασίας της κοινής επιχείρησης που αναφέρονται στο άρθρο 16, παράγραφος 1, καθώς και τον ετήσιο προϋπολογισμό, συμπεριλαμβανομένου του πίνακα προσωπικού· δ) εγκρίνει τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων και αποφασίζει όσον αφορά την προσχώρηση νέων μελών και τις σχετικές συμφωνίες, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 1, παράγραφος 3· ε) εποπτεύει την εκτέλεση των συμφωνιών μεταξύ μελών και της κοινής επιχείρησης·

	<p>στ) διορίζει και παύει τον εκτελεστικό διευθυντή, εγκρίνει το οργανόγραμμα και παρακολουθεί τις επιδόσεις του εκτελεστικού διευθυντή·</p> <p>ζ) αποφασίζει όσον αφορά τα ποσά και τις διαδικασίες για την καταβολή των εισφορών των μελών σε χρήμα και για την αποτίμηση των εισφορών σε είδος·</p> <p>η) εγκρίνει τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης·</p> <p>θ) εγκρίνει τους ετήσιους λογαριασμούς και τον ισολογισμό·</p> <p>ι) εγκρίνει την ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR και τη χρηματοοικονομική του κατάσταση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16, παράγραφος 2·</p> <p>ια) αποφασίζει σχετικά με προτάσεις προς την Επιτροπή όσον αφορά την επέκταση και τη διάλυση της κοινής επιχείρησης·</p> <p>ιβ) θεσπίζει διαδικασίες για τη χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης σε υλικά και άλλα στοιχεία ενεργητικού που είναι περιουσία της κοινής επιχείρησης, καθώς και για τη μεταβίβαση των στοιχείων αυτών·</p> <p>ιγ) καθορίζει τους κανόνες και τις διαδικασίες ανάθεσης των συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την υλοποίηση του γενικού προγράμματος ΑΤΜ, συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων διαδικασιών για τις περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων·</p> <p>ιδ) αποφασίζει σχετικά με προτάσεις προς την Επιτροπή όσον αφορά την τροποποίηση του καταστατικού σύμφωνα με το άρθρο 24·</p> <p>ιε) ασκεί άλλες εξουσίες και αναλαμβάνει άλλα καθήκοντα, συμπεριλαμβανομένης της συγκρότησης επικουρικών φορέων, αναγκαίων, ενδεχομένως, για τους σκοπούς της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR·</p> <p>ιστ) θεσπίζει τις ρυθμίσεις για την εφαρμογή του άρθρου 8.</p> <p>Εκτελεστικός διευθυντής</p> <p>Ο εκτελεστικός διευθυντής εκτελεί τα καθήκοντά του με πλήρη ανεξαρτησία στο πλαίσιο των εξουσιών που του ανατίθενται.</p> <p>Εσωτερικός έλεγχος</p> <p>Εσωτερικός ελεγκτής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.</p> <p>Εξωτερικός έλεγχος</p> <p>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</p> <p>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Συμβούλιο και διοικητικό συμβούλιο της κοινής επιχείρησης SESAR.</p>
<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2012</p> <p>Οριστικοί λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης SESAR για το 2012</p>	<p>Προϋπολογισμός</p> <p>156 564 786 ευρώ για αναλήψεις υποχρεώσεων</p> <p>124 198 884 ευρώ για πληρωμές</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2012</p> <p>Στον προϋπολογισμό λειτουργίας για το 2012 προβλεπόταν πίνακας προσωπικού ο οποίος περιλάμβανε 39 έκτακτους υπάλληλους και 3 αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες (ΑΕΕ), ήτοι συνολικά 42 θέσεις, εκ των οποίων στο τέλος του 2012 είχαν πληρωθεί οι 41, σε σύγκριση με 35 το 2011:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 29 έκτακτοι υπάλληλοι με εξωτερική πρόσληψη, — 7 υπάλληλοι αποσπασμένοι από μέλη της κοινής επιχείρησης SESAR σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007, — 3 συμβασιούχοι υπάλληλοι, — 2 ΑΕΕ.

	εκ των οποίων ασκούσαν επιχειρησιακά καθήκοντα: 25 διοικητικά καθήκοντα και καθήκοντα υποστήριξης: 15 μικτά καθήκοντα: 1
Προϊόντα και υπηρεσίες που παρασχέθηκαν το 2012	Βλέπε την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων της κοινής επιχείρησης για το 2012 στον ιστότοπο http://www.sesarju.eu/

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση SESAR.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

21. Η κοινή επιχείρηση SESAR δεσμεύεται να βελτιώσει το σύστημα και τις διαδικασίες που εφαρμόζει για την κατανομή των πόρων οι οποίοι διατίθενται με στόχο την ενίσχυση των διεργασιών της αναφορικά με τη διαχείριση κινδύνων, τους ελέγχους και τη διοίκηση ώστε να διασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του προγράμματος SESAR.
